



Fig. 27. ISBUT.  
*Euphorbia lancifolia* Schlecht. Ramas de la planta.

## Itamo real

*Pedilanthus tithymaloides* (L.) Poit. Fam. EUFORBIÁCEAS

**OTROS NOMBRES VULGARES.** Díctamo real, gallito colorado, ipecacuana (Puerto Rico); slipper plant (Antillas Inglesas).

**HABITAT Y DISTRIBUCION.** Es una planta muy común, cultivada como ornamental en patios y jardines donde forma setos vivos y macizos. Se la encuentra en todas las Antillas Mayores y Menores, en Panamá y en la parte norte de la América del Sur. Parece ser nativa de las Antillas Menores.

**DESCRIPCION BOTANICA.** Tallo alto, tenuamente estriado; hojas y jugo lechosos, de 1,2 a 1,8 m de altura. Hojas alternas, lampiñas, subsésiles, cuneiformes en la base, aovadas u oblongas, de 3,5 a 7,5 cm de largo, el ápice agudo o acuminado, el margen subondulado; el nervio medio engrosado y prominentemente franjeado-ondulado debajo, los pecíolos cortos. Flores en cimas terminales densas. Involucros oblicuos en for-

ma de zapatos rojos a purpúreos, de 1,1 a 1,3 cm de largo; el tubo más o menos hendido superiormente y retuso inferiormente en el bilabiado ápice o cuello, delgado, liso; con dos lóbulos laterales y uno mediano, accesorios que más o menos cierran las hendiduras; el tubo lleva un apéndice en el lado superior de la extremidad posterior; el apéndice 4-glandular. Flores pediceladas, las masculinas numerosas acaliculadas a veces con bracteolas lineales en la base; las pistiladas solitarias con el largo estilo saliente y generalmente declinado desde el cuello del tubo; estigma 3, soldados, a menudo separados en el ápice y frecuentemente 2-lobados. Cápsula de 7 . 5 mm de largo y de 9 mm de ancho, truncada en la base y el ápice. Semillas sin carúncula, aovadas, de 5 mm de longitud.

**PARTES EMPLEADAS.** Las hojas, las flores, las semillas, la raíz y el látex.

**APLICACIONES.** Posee las siguientes propiedades terapéuticas: El látex, las semillas y la raíz son irritantes eméticos y drásticos; las hojas en decocción se usan como emenagogas; las flores son pectorales de néctar azucarado, comestibles. El látex se emplea tópicamente contra el carcinoma y las verrugas (Maza).

Grosourdy le atribuye las propiedades siguientes: emético antible-norrágico, pectoral, emetocatórtico, depurativo, odontálgico y anti-herpético. Lo considera además un vegetal peligroso.

En el país se la usa principalmente en las enfermedades de la garganta y el cocimiento de los renuevos en la bronquitis. Antiguamente lo usaban los muchachos para curarse las boqueras.

También se usa en Cuba el cocimiento de esta planta en los trastornos menstruales acompañados de dolor. En Camagüey lo usan contra las erupciones. El látex lo usan para destruir verrugas; las flores como pectorales, y la raíz como abortiva.

Además se emplea para combatir la laringitis y todas las afecciones de garganta. Para gargarismos se prepara el cocimiento de las hojas del modo siguiente: se toman diez hojas para medio litro de agua, se le hace hervir a fuego lento por unos quince minutos, después se le agrega limón y una cucharada de miel de abejas, y se deja enfriar. Se hacen gárgaras cada tres horas. Contra la afonía se mastican las hojas, lo que produce una gran salivación; no debe tragarse el zumo.

Según Gómez de la Maza, el látex y la raíz son emetocatórticos y drásticos; las semillas son eméticas.

Se nos ha asegurado que es bueno en los herpes.

Según Grosourdy, las raíces secas tienen propiedades eméticas bastante pronunciadas y tres semillas hechas emulsión bastarían para promover vómitos abundantes y bastante repetidos; la infusión de la planta verde, machacada era muy empleada en Puerto Rico, como emético y purgante a la vez. Algunas gotas de su látex echado en una taza de leche constituye un buen vomitivo que se usa mucho en el campo. Las flores tienen propiedades pectorales bastante pronunciadas.

Además, dice Grosourdy, que las hojas y tallos secos de esa planta tienen fama en las Antillas en la cura de las enfermedades sifilíticas; a su juicio actúa como depurativo poderoso.

## BIBLIOGRAFIA

GOMEZ DE LA MAZA, M., *Tratado de Farmacofitología cubana*, p. 22.

*Flora habanera*, t. 2, p. 546.

## **460**

GROSOURDY, R. de, **El médico botánico criollo**, t. 3, n. 473, p. 278 y t. 4, n. 781, p. 63.

ROIG, J. T., **Diccionario botánico de nombres vulgares cubanos**, p. 242 y 373, lam. XIX.

# Jabilla

*Ipomoea tuba* (Schlecht.) G. Don. Fam. CONVULVULÁCEAS

**SINONIMOS.** *Calonyction album* House, *C. grandiflorum* Choisy, *Convolvulus tuba* Schlecht, *C. tuba* Colla.

**OTROS NOMBRES VULGARES.** Aguinaldo blanco de costa, flor de la y (Cuba); bejuco de vaca (Puerto Rico); coast moon-vine (Florida y Antillas Inglesas).

**HABITAT Y DISTRIBUCION.** Enredadera, propia de matorrales en las costas arenosas. Existe también en las demás Antillas Mayores, las Islas Vírgenes, las Bahamas, la Florida, en las Antillas Menores hasta San Juan y Martinica, en la América tropical continental y en los trópicos del Viejo Mundo.

**DESCRIPCION BOTANICA.** Trepadora voluble, lampiña, carnosa, que trepa a veces hasta 10 m de altura. Hojas orbicular-aovadas, con pecíolo delgado, de 6 a 10 cm de largo, agudas o cortamente acuminadas en el ápice, profundamente acorazonadas en la base. Flores nocturnas; pedúnculos robustos, 1-2-flores, más cortos que las hojas. Sépalos oblongo-aovados, obtusos, aplicados a la corola, como de 2 cm de largo. Corola asalvillada, blanca, su tubo robusto, cilíndrico, de 5 a 6 cm de largo; el limbo de 5 a 6 cm de ancho, con 5 bandas verdosas estrechas. Estambres y estilos salientes. Estilos unidos; estigmas globosos. Fruto, una cápsula subglobosa de 2 a 2,5 cm de diámetro; semillas densamente puberulentas, vellosas en los ángulos y en el hilo.

**PARTES EMPLEADAS.** Las hojas y las flores.

**Aplicaciones.** «El cocimiento de bejuco de vaca y otras cuyas propiedades purgativas son poco pronunciadas, preparado con un manojo de hojas, y quizá mejor la infusión de un tanto de flores y una botella de agua se emplea con ventaja como sudorífico en las enfermedades cutáneas, y también es muy bueno en la ictericia y hepatitis o inflamación del hígado; ese cocimiento mucho más cargado y preparado con igual cantidad de hojas y solamente vaso y medio de agua, es muy útil en lociones, aplicaciones o baños locales, en las oftalmías o cegueras» (Grosourdy).

Grosourdy atribuye propiedades emolientes, resolutivas y vulnerarias a las hojas recién colectadas de la especie anterior y a las siguientes:

**Merremia aegyptia** (L.) Urb. (*Ipomoea aegyptia* L.), **aguinaldo velludo.**

**M. dissecta** (Jacq.) Hall. f. (*Ipomoea dissecta* Pursh), **aguinaldo de almendra.** Según Grosourdy, sus hojas, que estrujadas huelen a almendras amargas, contienen una sustancia prúsica y por consiguiente sedativa, que se les utiliza en tisanas pectorales; en las infusiones se echa un puñado o medio manojo de hojas molidas, crudas, y se aplican a las partes inflamadas y actúan como resolutivas y sedativas a la par.

**M. umbellata** (L.) Hall. f. (*Ipomoea polyanthes* R. & S.), **aguinaldo amarillo**. Según Grosourdy, las flores se suelen unir con las especies pectorales porque tienen propiedades expectorantes bastante notables. Las hojas de dicha especie cocidas con muy poca agua, y machacadas, constituyen cataplasmas emolientes muy buenos. La misma propiedad atribuye Drury a las hojas de la **Argyreia nervosa** (Burm f.) Boj (*A. speciosa* Sweet), llamada *Ipomea* y *campanola*, originaria de Malaca, y cultivada en Cuba como ornamental. También emplean dichas hojas en las enfermedades cutáneas, aplicándolas a las partes afectadas.

El nombre de jabilla se aplica también a la especie **Fevillea cordifolia** L. (V. **Jabilla**).

#### BIBLIOGRAFIA

DRURY, H., **Useful Plants of India**, p. 52.

GROSOURDY, R. de, **El médico botánico criollo**, t. 3, ns. 636, 684, 685, 686 y t. 4.

## Jaboncillo

**Sapindus saponaria** L. Fam. SAPINDÁCEAS

**SINONIMOS.** *S. inaequalis* D.C., *S. marginata* Willd.

**OTROS NOMBRES VULGARES.** Jaboncillo (Puerto Rico, México, Nicaragua y Costa Rica); **amole bibí, amole de bolita, boliche, cholulo, devanador, gualulos, jaboncillo, palo blanco, palo de cuentas, pipe, pipal** (México); **para-para** (Venezuela); **palo jabón** (Argentina); **soapberry, soap-tree** (Florida y Antillas Inglesas).

**HABITAT Y DISTRIBUCION.** Arbol o arbusto, muy común en terrenos llanos y de poca elevación. Abunda en las sabanas arcillosas de la costa sur de Pinar del Río.

**DESCRIPCION BOTANICA.** Arbol hasta de 20 m de altura, con las ramillas jóvenes puberulentas, que se vuelven lampiñas. Hojas alternas, imparipinnadas, de 2 a 4 dm de largo, algo pubescentes cuando jóvenes; los peciolas algo robustos, de 8 cm de largo o menos; el raquis alado-marginado entre los folíolos o no alado; folíolos cartáceos, de forma variable, desde oblongos a lanceolados, de 3 a 15 cm de largo, a menudo falcados; sésiles o cortamente pedicelados; agudos, acuminados u obtusos. Flores regulares, polígamo-dioicas, en panículas comúnmente grandes, multifloras, puberulentas, a menudo del largo de las hojas o más largas. Flores blancas, de 5 a 6 mm de ancho; sépalos 4 ó 5, imbricados en dos filas. Pétalos en igual número, obovados, cada uno con una escama en la base. Disco anular, hipogino. Estambres de 8 a 10, insertos en el disco; anteras versátiles. Ovario comúnmente 3-lobado, con el mismo número de cavidades; óvulos uno en cada cavidad, ascendentes; estilo delgado; estigma 2-4-lobado. Fruto, una baya globular, parda, brillante, de 1 a 2 cm de diámetro, con 1 a 3 semillas; la pulpa delgada, trasluciente.

**PARTES EMPLEADAS.** El fruto y las semillas.

**APLICACIONES.** En Camagüey en el fruto del jaboncillo en baños, y la semilla, de color negro, se usan en La Habana y en Camagüey como *mate negro*, y se considera buena para la dentición. Según Drury, el fruto lo considera cada día como expectorante, y se prescribe en el asma *humoral*. También tiene propiedades detergentivas, cuando se le machaca, que forma espuma si se le agita en agua caliente. Las semillas se dice que se aplican a la boca de las personas en los ataques epilépticos, con buen resultado.

«Los frutos contienen hasta el 37 % de saponina y cuando se les macera producen espuma como el jabón, por lo que en México y en otros países se les usa para lavar la ropa. El fruto ha sido usado como febrífugo y para el reumatismo y las enfermedades del riñón. Se dice también que se ha usado para emborrachar peces» (Standley).

Según Pérez Arbeláez, la corteza es astringente, y las semillas reducidas a polvo sirven como insecticida.

«Todas las partes del árbol contienen un principio saponificante muy amargo. Las semillas son venenosas y, reducidas a polvo, sirven como insecticida; el aceite extraído de los cotiledones se usa en medicina y en la fabricación de jabón. La decocción de la raíz, aunque acre, se ha recomendado como astringente y tónica, pero debe usarse con extrema precaución. En fin, emplean la infusión de las hojas para curar las mordeduras de serpientes y la picadura de las rayas» (Pittier).

Con el nombre de **jaboncillo** se conocen también las especies **Luffa cylindrica** (L.) Roem (V. **Estropajo**) y **Gouania lupuloides** (L.) Urban (V. **Bejuco leñatero**).

## BIBLIOGRAFIA

- DRURY, H., **Useful Plants of India**, p. 385.  
 GROSOURDY, R. de, **El médico botánico criollo**, t. 3, n. 375.  
 PEREZ ARBELAEZ, E., **Plantas medicinales de Colombia**, p. 189.  
 PITTIER, H., **Plantas usuales en Venezuela**, p. 331  
 STANDLEY, P. C., **Trees and Shrubs of Mexico**, p. 709.

## Jagua

**Genipa americana** L. Fam. RUBIÁCEAS

**SINONIMOS.** *G. caruto* H. B. K., *G. pubescens* DC.

**OTROS NOMBRES VULGARES.** **Genipa, jagua** (Puerto Rico); **genipapo** (Brasil); **caruto** (Venezuela); **genipayer d'Amérique** (Posesiones francesas de América).

**HABITAT Y DISTRIBUCION.** Arbol bastante común en toda la Isla, de terrenos montañosos y pedregosos, pero húmedos. Existe también en Puerto Rico y las Islas Vírgenes, en Santo Domingo, Haití, desde Guadalupe hasta Trinidad en las Antillas Menores, y en la América tropical continental.

**DESCRIPCION BOTANICA.** Arbol de 6 a 14 m de altura, con las semillas robustas, pelosas o lampiñas. Estípulas intrapeciolares, acuminadas, lampiñas, de 8 a 12 mm de largo. Hojas opuestas, de obovadas a oblongas, lampiñas a pubescentes, subcoriáceas, de 1 a 3,5 dm de largo, el ápice agudo, obtuso o cortamente acuminado, la base estrechada, los robustos pecíolos de 1 cm de largo o menos. Flores en cimas, grandes, blancas o amarillentas; las cimas cortamente pedunculadas; pedicelos de 4 a 10 mm de largo. Cáliz lampiño o peloso, su tubo turbinado o campanulado, de 5 a 8 mm de largo, el limbo persistente, casi truncado. Corola asalvillada, el tubo de 2 a 3 cm de largo, el limbo con 5 ó 6 lóbulos obtusos, extendidos, contortos, sedosos, del mismo largo del tubo. Estambres de 5 a 6, insertos cerca del extremo superior del tubo de la corola, las anteras sésiles. Ovario 1-ocular o 2-ocular; óvulos numerosos; estilo corto; estigma fusiforme. Fruto subgloboso, de 6 a 7 cm de diámetro, abayado. Semillas comprimidas, grandes, con la testa fibrosa.

**PARTES EMPLEADAS.** Los frutos, la corteza y la semilla.

**APLICACIONES.** «Con el fruto astringente y comestible de esta planta, el de la Ananá, y el pseudocarpio del marañón, se prepara una especie de vino útil contra la disentería» (G. de la Maza).

«El cocimiento de la cáscara (10 g de vegetal por 500 g de agua), se emplea para lavar las úlceras sifilíticas y para el tratamiento de la faringitis granulosa.»

«Lo que parece generalmente ignorado es que las semillas machacadas y emulsionadas en agua (6 a 10 semillas para 200 g de agua como máximo) constituyen un vomitivo rápido y enérgico. Observado en la costa de Espíritu Santo» (Freise).

«Los frutos verdes son muy astringentes; verdes y molidos se aplican con buen éxito a las grietas sifilíticas... El cocimiento hecho con un manojo de las raíces de ese árbol y una botella de agua se emplea con frecuencia y ventajas contra las purgaciones; tiene propiedades purgantes bastante pronunciadas; se administra por copas, una por la madrugada y otra por la tarde, después de endulzada como corresponde» (Grosourdy).

Agrega Grosourdy que las semillas de la jagua son bastante cáusticas y que los indígenas del continente americano la emplean para hacerse una especie de dibujo negro, que resalta sobre el rojo con que suelen pintarse.

Afín a la jagua es la **jaguilla** o **jagua de costa**, *Casasia clusiaefolia* (Jacq.) Urban. (*Genipa clusiaefolia* Griseb); **red blanca seven-year apple** en la Florida y **caruto** en Venezuela. De esta especie dice Gómez de la Maza que tiene las mismas propiedades de la jagua, usándose además contra la sífilis.

Dice Grosourdy que por las grietas naturales de la corteza de este árbol, sale una sustancia blanca, que en la Ciudad Bolívar llaman **azúcar de caruto** y que tiene en la Guayana mucha fama para curar las oftalmías o cegueras y hasta las nubes.

## BIBLIOGRAFIA

FREISE, FREDERICO W., **Plantas medicinaes brasileiras**, Bol. de Agricultura, 349, São Paulo, Brasil, 1933.

GOMEZ DE LA MAZA, M., **Ensayo de Farmacofitología cubana**, ns. CLIX y CLX, p. 80.

**Flora habanera**, p. 567.

GROSOURDY, R. de, **El médico botánico criollo**, t. 3, n. 87, p. 81.

## Jagüey

*Ficus crassinervia* Willd. Fam. MORÁCEAS

**OTROS NOMBRES VULGARES.** Jagüey macho (Cuba).

**HABITAT Y DISTRIBUCION.** Arbol silvestre; de colinas, terrenos rocosos y bosques. Existe, además, en Puerto Rico, las Islas Vírgenes, Guadalupe, Martinica y Santa Lucía.

**DESCRIPCION BOTANICA.** Arbol ocasionalmente de 20 m de altura, con las ramillas pardo-grisáceas o pardas, pubescentes. Hojas aovadas, oblongas u ovals, de 6 a 17 cm de largo y de 3,5 a 10 cm de ancho, redondeadas u ocasionalmente agudas en el ápice, redondeadas y a menudo subacorazonadas en la base; los peciolo de 1 a 3,5 cm de largo; las venas primarias laterales distantes, las secundarias reticuladas. Receptáculos por pares en las axilas de las hojas, subglobosos, de 1 a 1,4 cm de diámetro, a menudo algo verrugosos; ostiolo inmerso en el receptáculo; brácteas basales como de 2 mm de largo; los pedúnculos de 2 a 5 mm de largo.

**PARTES EMPLEADAS.** Las hojas.

**APLICACIONES.** En Camagüey usan las hojas del jagüey para las enfermedades del hígado.

En La Habana, en Oriente y en Camagüey se emplean las hojas de diversas especies de *Ficus* o jagüeyes. Estas especies son: *F. combsii* Warb, llamado **jagüey hembra**; *F. retusa* L., **laurel de la India**; *F. religiosa* L., **álamo** o **higuillo** y *F. subscabrida* Warb, **jagüey macho**. Todos ellos son usados en baños. En Cienfuegos usan el látex de los jagüeyes en emplasto contra las luxaciones profundas. Las hojas las usan en baños para las afecciones cutáneas. Grosourdy, atribuye a los jagüeyes propiedades emolientes.

#### BIBLIOGRAFIA

GROSOURDY, R. de, *El médico botánico criollo*, t. 3, n. 628, p. 387.

## Jambolán

*Syzygium cuminii* Skeels. Fam. MIRTÁCEAS

**SINONIMOS.** *Eugenia jambolana* Lam., *S. jambolanum* D.C.

**OTROS NOMBRES VULGARES.** Jambul, Java plum (India).

**HABITAT Y DISTRIBUCION.** Arbol natural del suroeste de Asia, cultivado en Cuba, pero muy poco propagado todavía.

**DESCRIPCION BOTANICA.** Arbol de 10 a 15 m de altura. Hojas ovales, grandes, brillantes, con las venas apretadas, de 7 a 15 cm de largo, sin puntos glandulares. Flores blancas, pequeñas, en cimas paniculadas; los pétalos coherentes, las bayas negras, dulces, comestibles, de 1 a 2 cm de largo.

**PARTES EMPLEADAS.** La corteza y el fruto.

**APLICACIONES.** «La corteza posee propiedades astringentes y en la forma de decocción se usa mucho en Bengala, en la disentería crónica» (Drury).

Fruto de **jambul**. «Se usa en la India como astringente y con él se prepara un vinagre que se emplea como diurético y contra la disentería, la blenorragia y la leucorrea. Su aplicación más importante es contra la diabetes» (Gómez Pamo).



**BIBLIOGRAFIA**

DRURY, H., *Useful Plants of India*, p. 410.

GOMEZ PAMO, *Tratado de materia farmacéutica vegetal*, t. 2, p. 248.

**Jayabacaná**

*Pera oppositifolia* Griseb. Fam. EUFORBIÁCEAS

**OTROS NOMBRES VULGARES.** Hayabacaná, yabacaná, ya-yabacaná (Cuba).

**HABITAT Y DISTRIBUCION.** Arbol no muy común que crece en las faldas de las sierras calcáreas, principalmente en la provincia de Pinar del Río.

**DESCRIPCION BOTANICA.** Arbol venenoso; ramillas robustas, nodulosas, densamente foliosas, las más jóvenes ferrugineo-lepidotas, que luego se vuelven pálidas. Hojas opuestas, el pecíolo como ocho veces más largo que el limbo, robustico. Limbo de las hojas de 8 a 15 cm de largo y de 4 a 8 cm de ancho, densamente penninervio. Lampiño en la cara superior, argenteo-lepidoto en la inferior, angostamente elíptico; en ambos extremos breve e igualmente agudos o después obtusos, en la cara superior negruzco o a menudo verde oliváceo, a excepción del nervio medio, lampiño, opaco cuando joven, de adulto nítido; ambas caras reticulado-venosas, debajo al principio, densamente, después menos densamente apretado lepidoto; escamillas profundamente ciliado-radian-tes, con el centro un poco ferrugineo-pardusco. Involucro masculino igualando al pedúnculo, de 5 mm de largo, subargenteo-lepidoto. Flores 3, yuxtapuestas en serie única, todas pentandras. Filamentos apenas más largos que las anteras, gruesos, pero más angostos que las anteras. Cápsula de 8 a 9 mm de largo, en la parte superior un poco más angosta que larga, el vértice subtruncado-deprimido; en seco exteriormente ondulado-plegada, color plumizo-pardusco.

**APLICACIONES.** Esta planta no se emplea como medicinal y si la mencionamos es por ser considerada una de las plantas más venenosas de Cuba, especialmente la corteza.

«La leche que sale del tronco se emplea en unturas para combatir trastornos de la piel, tales como erupciones, herpes y eccemas.»

«Sus hojas y cortezas son cáusticas y se aprovechan empíricamente para curar las ijadas de los caballos» (R. P. Aces).

**BIBLIOGRAFIA**

ACES, R. P., *Plantas útiles de las Antillas*.

ROIG, J. T., *Diccionario botánico de nombres vulgares cubanos*, p. 385.

**Jayajabico**

*Colubrina reclinata* (L'Hér..) Brongn. Fam. RAMNÁCEAS

**SINONIMOS.** *Ceanothus reclinatus* L'Hér.

**OTROS NOMBRES VULGARES.** Amargo, carbonero, carbonero de costa, jayajabito, palo amargo (Cuba); mabí, palo mabí (Puerto Rico); maabee, naked-wood, smooth snakebark (Florida y Antillas inglesas); bois costiere, bois mabí (Antillas francesas).

**HABITAT Y DISTRIBUCION.** Es un árbol común en todas las costas altas y secas de la Isla. Abunda en Nuevitás y en Trinidad. Existe en las demás Antillas Mayores, en muchas de las Menores, la Florida y en Venezuela.

**DESCRIPCION BOTANICA.** Arbol a veces hasta de 20 m de altura y hasta 1,5 m de diámetro del tronco pero comúnmente es mucho más pequeño, con la corteza pardo-anaranjada, exfoliándose en delgadas capas; las ramillas finamente pubescentes. Hojas alternas, de elípticas a lanceolado-ovadas, más bien delgadas, de 3 a 9 cm de largo y de 2 a 5 cm de ancho, agudas u obtusitas en el ápice, redondeadas o estrechas en la base; los delgados pecíolos de 5 a 15 mm de largo. Flores pequeñas, perfectas, en glomérulos axilares pubescentes tan largos como los pecíolos o más cortos. Tubo del cáliz hemisférico, los 5 lóbulos extendidos, agudos. Disco anguloso o lobado. Pétalos 5, con capucha, más cortos que los lóbulos del cáliz. Estambres 5, los cortos filamentos delgados. Ovario inmerso en el disco, 3-locular. Ovulo uno en cada cavidad; estilos 3, delgados, unidos en la parte inferior; estigma obtuso. Fruto globoso, rojo anaranjado o pardusco, de 7 a 9 mm de diámetro, los carpelos se separan septicidamente y cada uno dehiscentes a lo largo del borde interno. Semillas lisas y brillantes, con el endospermo delgado; oblongo-elipsoideas o algo ovoides, de 3,5 a 5 mm de largo y de 2,7 a 3 mm de ancho, negro parduscas.

**PARTES EMPLEADAS.** La corteza y las hojas.

**APLICACIONES.** En Oriente usan la corteza para las enfermedades del vientre y como ingrediente del Prú.

El nombre de jayajabico o jayajabito se emplea en Trinidad, pero en Camagüey, Oriente y La Habana, llaman a la **C. reclinata**, carbonero o palo carbonero, y la emplean para baños contra los granos y eccemas, y en cocimiento como antibilioso.

**PROPIEDADES TERAPEUTICAS.** «La corteza, dicha corteza de mabí, es amargastringente, resinosa, y se emplea como febrífuga, antidisentérica, antiescorbútica, expectorante, antiespasmódica, contra las enfermedades del hígado y pulmones, la blenorragia y la sífilis. Las hojas, ricas en tanino, se usan como corroborantes (fiebres) y astringentes; úlceras en las encías, diarreas, disenterías; también se consideran antihelmínticas y emenagogas» (G. de la Maza).

«La corteza de este árbol, de sabor amargo bien legítimo, es un tónico-amargo excelente. Muy eficaz contra las diarreas y disenterías crónicas, rebeldes a los otros medios empleados contra ellas. Dicese también que su uso desvanice la diátesis verminosa, lo que es muy racional» (Grosourdy).

En Camagüey usan otra planta de la familia, la **bijáguara** o **bijagua** (**Colubrina ferruginosa** Brongn), para baños como antiséptico; en La Habana hacen un cocimiento con las hojas y el leño, y del mismo toman una tacita bien caliente al acostarse y al levantarse, contra el reumatismo; al mismo tiempo friccionan con dicho cocimiento la parte dolorida. Grosourdy atribuye a estas plantas las mismas propiedades que las del jayajabico. Con este nombre se conoce también la especie **Erithalis fructicosa** L. (V. Tarro de Chivo).

#### BIBLIOGRAFIA

- GOMEZ DE LA MAZA, M., **Flora habanera**, p. 557.  
GROSOURDY, R. de, **El médico botánico criollo**, t. 3, n. 167, p. 117.